

**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ  
И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ**

**ОТЧЕТНОСТЬ**

за год, закончившийся 31 декабря 1959 года,  
и  
ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ПЯТНАДЦАТАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 6B (A/4383)

НЬЮ-ЙОРК • 1960

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Препроводительное письмо . . . . .                                                                          | IV |
| Замечания Генерального Секретаря . . . . .                                                                  | 1  |
| Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 1959 года:                                            |    |
| Ведомость I. Бюджет и расходы . . . . .                                                                     | 3  |
| Ведомость II. Приход и расход . . . . .                                                                     | 4  |
| Ведомость III. Оборотный капитал . . . . .                                                                  | 4  |
| Ведомость IV. Актив, пассив и оборотный капитал . . . . .                                                   | 5  |
| Таблица А. Расходы на основное питание и предметы первой необходимости . . . . .                            | 6  |
| Таблица В. Расходы на дополнительное питание . . . . .                                                      | 6  |
| Таблица С. Расходы на здравоохранение . . . . .                                                             | 7  |
| Таблица D. Расходы на жилые помещения и лагеря . . . . .                                                    | 8  |
| Таблица Е. Расходы на начальное и среднее образование . . . . .                                             | 9  |
| Таблица F. Расходы на профессиональное и университетское образование . . . . .                              | 10 |
| Таблица G. Расходы на социальное попечение . . . . .                                                        | 12 |
| Таблица H. Расходы по устройству на работу . . . . .                                                        | 12 |
| Таблица I. Расходы на проекты . . . . .                                                                     | 13 |
| Таблица J. Расходы на специальные программы — ремесло . . . . .                                             | 14 |
| Таблица K. Расходы по установлению права беженцев на получение помощи и по их регистрации . . . . .         | 14 |
| Таблица L. Транспортные расходы в районе деятельности Ближневосточного агентства . . . . .                  | 15 |
| Таблица M. Расходы по надзору и хранению запасов на складах . . . . .                                       | 15 |
| Таблица N. Общие административные расходы . . . . .                                                         | 16 |
| Таблица O. Расходы на общее внутреннее обслуживание . . . . .                                               | 17 |
| Таблица P. Расходы на оперативное управление и обслуживание . . . . .                                       | 18 |
| Таблица Q. Принятые обязательства и уплаченные взносы правительств для Ближневосточного агентства . . . . . | 19 |
| Таблица R. Взносы для Ближневосточного агентства из других источников                                       | 20 |
| Таблица S. Разные поступления . . . . .                                                                     | 20 |
| Примечания к финансовым ведомостям . . . . .                                                                | 21 |
| Доклад Ревизионной комиссии . . . . .                                                                       | 23 |

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

24 мая 1960 г.

Сэр,

Имею честь препроводить для представления Генеральной Ассамблее удостоверенные финансовые ведомости и доклад Ревизионной комиссии об отчетности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за 1959 год.

Примите и проч.

Л. БРЭЙЕ  
*по поручению Ревизионной комиссии*

Генеральному Секретарю  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

## ЗАМЕЧАНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

1. Финансовые ведомости Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1959 года, и соответствующий доклад Ревизионной комиссии представляются при сем в соответствии с резолюцией 302(IV) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1949 года. В пункте 21 этой резолюции Генеральная Ассамблея

*"предлагает* Директору представлять Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций годовой доклад о работе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, включая ревизионный отчет о его фондах. . ."

2. Финансовые ведомости и доклад Ревизионной комиссии переданы Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам для рассмотрения и представления доклада Генеральной Ассамблее.

# ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ

ВЕДОМОСТЬ I

## БЮДЖЕТ И РАСХОДЫ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Вид деятельности                                                        | Бюджет                                |                           |                                     | Расходы    |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|------------|
|                                                                         | Перечисление<br>из бюджета<br>1958 г. | Средства<br>на<br>1959 г. | Общая сумма<br>бюджетных<br>средств |            |
| Основное питание и предметы первой необходимости . . . . .              | 6 505                                 | 14 700 000                | 14 706 505                          | 13 458 303 |
| Дополнительное питание . . . . .                                        | 51 422                                | 1 530 000                 | 1 581 422                           | 1 543 265  |
| Здравоохранение . . . . .                                               | 30 720                                | 2 730 000                 | 2 760 720                           | 2 721 079  |
| Жилые помещения и лагеря . . . . .                                      | 622 339                               | 2 750 000                 | 3 372 339                           | 2 017 023  |
| Начальное и среднее образование . . . . .                               | 625 963                               | 5 615 000                 | 6 240 963                           | 6 399 476  |
| Профессиональное и университетское образование . . . . .                | 28 000                                | 1 700 000                 | 1 728 000                           | 1 231 293  |
| Социальное попечение . . . . .                                          | 52 462                                | 590 000                   | 642 462                             | 754 559    |
| Устройство на работу . . . . .                                          | —                                     | 150 000                   | 150 000                             | 206 590    |
| Проекты и специальные программы . . . . .                               | —                                     | 2 190 000                 | 2 190 000                           | 849 374    |
| Регистрация и установление права беженцев на получение помощи . . . . . | —                                     | 230 000                   | 230 000                             | 193 277    |
| Транспорт в районе деятельности Ближневосточного агентства . . . . .    | 757                                   | 1 390 000                 | 1 390 757                           | 1 501 678  |
| Надзор и хранение запасов на складах . . . . .                          | 830                                   | 600 000                   | 600 830                             | 708 297    |
| Общие административные расходы . . . . .                                | 259                                   | 600 000                   | 600 259                             | 645 203    |
| Общее внутреннее обслуживание . . . . .                                 | 747                                   | 1 600 000                 | 1 600 747                           | 1 633 085  |
| Оперативное управление и обслуживание . . . . .                         | —                                     | 300 000                   | 300 000                             | 275 878    |
| Оперативный резерв . . . . .                                            | —                                     | 800 000                   | 800 000                             | —          |
| ИТОГО ПО БЮДЖЕТУ И РАСХОДАМ                                             | 1 420 004                             | 37 475 000                | 38 895 004                          | 34 138 380 |

Финансовые ведомости следует рассматривать в связи с относящимися к ним примечаниями, составляющими вместе с ними одно целое. Подробные сведения о расходах см. в таблицах А—Р.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ:

Ллойд КАЛЛОУ  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО:

Джон Х. ДЭЙВИС  
Директор

## УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость бюджета и расходов была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, что в результате произведенной ревизии мы признаем настоящую ведомость правильной.

Ларс БРЭЙЕ (Норвегия)  
Х. МУРГЕИТИО (Колумбия)  
Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

## ВЕДОМОСТЬ II

## ПРИХОД И РАСХОД

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

## Приход

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| Взносы правительств (таблица Q) . . . . .         | 32 553 673 |
| Взносы из других источников (таблица R) . . . . . | 402 918    |
| Разные поступления (таблица S) . . . . .          | 438 148    |
| Курсовая разница . . . . .                        | 564 139    |

33 958 878

Расход (ведомость I) . . . . . 34 138 380

Превышение расходов над приходом . . . . . (179 502)

Финансовые ведомости следует рассматривать в связи с относящимися к ним примечаниями, составляющими вместе с ними одно целое.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ:

Ллойд КАЛЛОУ  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО:

Джон Х. ДЭЙВИС  
Директор

## УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость прихода и расхода была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, что в результате произведенной ревизии мы признаем настоящую ведомость правильной.

Ларс БРЭЙЕ (Норвегия)  
Х. МУРГЕИТИО (Колумбия)  
Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

## ВЕДОМОСТЬ III

## ОБОРОТНЫЙ КАПИТАЛ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

Остаток на 1 января 1959 года . . . . . 22 199 920

## Плюс

Поправки за предыдущие годы . . . . . 110 688

22 310 608

## Минус

Превышение расходов над приходом (ведомость II) . . . . . 179 502

Остаток на 31 декабря 1959 года . . . . . 22 131 106

Финансовые ведомости следует рассматривать в связи с относящимися к ним примечаниями, составляющими вместе с ними одно целое.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ:

Ллойд КАЛЛОУ  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО:

Джон Х. ДЭЙВИС  
Директор

## УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость оборотного капитала была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, что в результате произведенной ревизии мы признаем настоящую ведомость правильной.

Ларс БРЭЙЕ (Норвегия)  
Х. МУРГЕИТИО (Колумбия)  
Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

## ВЕДОМОСТЬ IV

## АКТИВ, ПАССИВ И ОБОРОТНЫЙ КАПИТАЛ

НА 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

## АКТИВ

*Наличные средства*

|                                                                                                                     |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| (Наличность в банках и в кассе, ценные бумаги, гарантийные депозиты и пр. См. подробности в примечании 9) . . . . . | 23 506 276 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|

*Заранее оплаченные расходы и задатки поставщикам*

|                                                                      |        |
|----------------------------------------------------------------------|--------|
| (Заранее оплаченные расходы, относящиеся к последующему периоду) . . | 91 862 |
|----------------------------------------------------------------------|--------|

*Счета дебиторов*

|                                                                                                                                                                         |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| (Суммы, причитающиеся от государств и страховых компаний, а также других дебиторов, за вычетом резерва на случай невозможности инкассировать следуемые суммы) . . . . . | 415 227 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|

*Запасы и оборудование*

|                                                                                           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| (Запасы, имеющиеся на складе или находящиеся в пути, и неиспользованное еще оборудование) | 5 032 229 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| ИТОГО: Актив | <u>29 045 594</u> |
|--------------|-------------------|

## ПАССИВ И ОБОРОТНЫЙ КАПИТАЛ

*Пассив и резервы*

|                                                                     |                  |
|---------------------------------------------------------------------|------------------|
| Счета кредиторов . . . . .                                          | 1 206 620        |
| Резерв для расходов в связи с окончанием службы сотрудников . . . . | 5 609 668        |
| Резерв поступлений, полученных раньше срока . . . . .               | 98 200           |
|                                                                     | <u>6 914 488</u> |

|                                             |            |
|---------------------------------------------|------------|
| Оборотный капитал (ведомость III) . . . . . | 22 131 106 |
|---------------------------------------------|------------|

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| ИТОГО: Пассив и оборотный капитал | <u>29 045 594</u> |
|-----------------------------------|-------------------|

Финансовые ведомости следует рассматривать в связи с относящимися к ним примечаниями, составляющими вместе с ними одно целое.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ:

Ллойд КАЛЛОУ  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО:

Джон Х. ДЭЙВИС  
Директор

## УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость актива, пассива и оборотного капитала была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, что в результате произведенной ревизии мы признаем настоящую ведомость правильной.

Ларс БРЭЙЕ (Норвегия)  
Х. МУРГЕИТИО (Колумбия)  
Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

ТАБЛИЦА А

## РАСХОДЫ НА ОСНОВНОЕ ПИТАНИЕ И ПРЕДМЕТЫ ПЕРВОЙ НЕОБХОДИМОСТИ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США.)

| Статья                                                            | Административные расходы | Расходы по распределению | Проверка качества | Стоимость пайков | Всего      |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------|------------------|------------|
| Международный персонал . . . . .                                  | 18 367                   | —                        | 15 326            | —                | 33 693     |
| Местный персонал . . . . .                                        | 28 708                   | 267 569                  | 19 572            | —                | 315 849    |
| Одеяла . . . . .                                                  | —                        | —                        | —                 | 347 014          | 347 014    |
| Топливо для жилищ . . . . .                                       | —                        | —                        | —                 | 124 119          | 124 119    |
| Мыло . . . . .                                                    | —                        | —                        | —                 | 307 823          | 307 823    |
| Палатки . . . . .                                                 | —                        | 2 652                    | —                 | —                | 2 652      |
| Основной продовольственный паек . . . . .                         | —                        | —                        | —                 | 12 256 006       | 12 256 006 |
| Другие предметы снабжения . . . . .                               | 328                      | 7 149                    | 1 131             | —                | 8 608      |
| Аренда помещений . . . . .                                        | —                        | 13 042                   | —                 | —                | 13 042     |
| Содержание помещений . . . . .                                    | 189                      | 7 594                    | —                 | —                | 7 783      |
| Оборудование . . . . .                                            | —                        | 3 995                    | —                 | —                | 3 995      |
| Здания и постройки . . . . .                                      | —                        | 22 401                   | —                 | —                | 22 401     |
| Путевые расходы . . . . .                                         | 493                      | 73                       | 2 770             | —                | 3 336      |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                              | —                        | 1 048                    | 1 508             | —                | 2 556      |
| Пособия и субсидии . . . . .                                      | —                        | 179                      | —                 | 1 259            | 1 438      |
| Оперативные убытки (нетто) . . . . .                              | —                        | 9 518                    | —                 | —                | 9 518      |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . . | —                        | —                        | (878)             | (652)            | (1 530)    |
| ИТОГО на основное питание и предметы первой необходимости         | 48 085                   | 325 220                  | 39 429            | 13 035 569       | 13 458 303 |

ТАБЛИЦА В

## РАСХОДЫ НА ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПИТАНИЕ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                   | Административные расходы | Дополнительное питание | Выдача молока | Всего     |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|---------------|-----------|
| Международный персонал . . . . .                         | 9 974                    | —                      | —             | 9 974     |
| Местный персонал . . . . .                               | 55 141                   | 290 378                | 68 050        | 413 569   |
| Обезжиренное молоко . . . . .                            | —                        | —                      | 86 990        | 86 990    |
| Цельное молоко . . . . .                                 | —                        | —                      | 119 993       | 119 993   |
| Свежие продукты для дополнительного питания . . . . .    | —                        | 384 383                | —             | 384 383   |
| Сухие продукты для дополнительного питания . . . . .     | —                        | 177 120                | —             | 177 120   |
| Пайки для кормящих матерей и беременных женщин . . . . . | —                        | 139 581                | —             | 139 581   |
| Пайки для негоспитализированных туберкулезных . . . . .  | —                        | 22 519                 | —             | 22 519    |
| Витаминные пайки . . . . .                               | —                        | 21 081                 | —             | 21 081    |
| Другие предметы снабжения . . . . .                      | 81                       | 34 936                 | 19 767        | 54 784    |
| Аренда помещений . . . . .                               | —                        | 19 822                 | 8 229         | 28 051    |
| Содержание помещений . . . . .                           | —                        | 14 328                 | 5 159         | 19 487    |
| Оборудование . . . . .                                   | —                        | 3 554                  | 1 098         | 4 652     |
| Здания и постройки . . . . .                             | —                        | 56 106                 | 2 367         | 58 473    |
| Путевые расходы . . . . .                                | 1 515                    | 18                     | —             | 1 533     |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                     | —                        | 4 368                  | 1 018         | 5 386     |
| Пособия и субсидии . . . . .                             | —                        | 748                    | 840           | 1 588     |
| Убыток . . . . .                                         | —                        | 190                    | —             | 190       |
| Расходы, оплачиваемые обществом КЭР . . . . .            | —                        | —                      | (6 089)       | (6 089)   |
| ИТОГО по дополнительному питанию                         | 66 711                   | 1 169 132              | 307 422       | 1 543 265 |

## РАСХОДЫ НА ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                            | Административные расходы | Аптечное обслуживание | Лабораторное обслуживание | Диспансеры общего профиля | Больницы общего профиля | Охрана материнства и детства | Борьба с туберкулезом |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|------------------------------|-----------------------|
| Международный персонал . . . . .                                  | 134 939                  | 11 871                | —                         | —                         | —                       | —                            | —                     |
| Местный персонал . . . . .                                        | 116 754                  | 50 604                | 9 000                     | 577 293                   | 82 570                  | 103 010                      | 68 429                |
| Приданое для новорожденных . . . . .                              | —                        | —                     | —                         | —                         | —                       | 53 129                       | —                     |
| Продовольственные запасы . . . . .                                | —                        | —                     | —                         | —                         | 19 644                  | 7 349                        | 34 715                |
| Медицинское снабжение . . . . .                                   | 9                        | 986                   | 1 396                     | 121 669                   | 20 669                  | 2 729                        | 17 397                |
| Санитарно-просветительные пособия . . . . .                       | —                        | —                     | —                         | —                         | —                       | —                            | —                     |
| Другие предметы снабжения . . . . .                               | 352                      | 2 865                 | —                         | 4 468                     | 6 059                   | 1 054                        | 1 932                 |
| Аренда помещений . . . . .                                        | 300                      | 1 062                 | 33                        | 21 301                    | 7 274                   | 189                          | 5 180                 |
| Содержание помещений . . . . .                                    | 617                      | 814                   | 275                       | 16 854                    | 4 285                   | 2 508                        | 6 700                 |
| Оборудование . . . . .                                            | —                        | 164                   | —                         | 3 005                     | 5 302                   | 110                          | 1 395                 |
| Здания и постройки . . . . .                                      | —                        | —                     | —                         | 13 705                    | —                       | —                            | 858                   |
| Путевые расходы . . . . .                                         | 5 919                    | 1 057                 | 5                         | 3 656                     | 29                      | 203                          | 338                   |
| Средства связи . . . . .                                          | —                        | 56                    | —                         | 477                       | 562                     | —                            | 156                   |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                              | 903                      | 62                    | 4 942                     | 7 538                     | 16 108                  | 324                          | 4 601                 |
| Пособия и субсидии . . . . .                                      | —                        | —                     | 117                       | 17 449                    | 799 448                 | 30 086                       | 107 367               |
| Убыток . . . . .                                                  | —                        | 4 058                 | —                         | 23                        | —                       | 288                          | —                     |
| Поступления от платных пациентов . . . . .                        | —                        | —                     | —                         | (134)                     | (9 159)                 | —                            | (586)                 |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . . | (336)                    | —                     | —                         | —                         | —                       | —                            | —                     |
| ИТОГО по здравоохранению                                          | 259 457                  | 73 599                | 15 768                    | 787 304                   | 952 791                 | 200 979                      | 248 482               |

| Статья                                                            | Психиатрическая помощь | Зубо-врачебная помощь | Школьная санитария | Санитарное просвещение | Другие виды медицинского обслуживания | Всего     |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|--------------------|------------------------|---------------------------------------|-----------|
| Международный персонал . . . . .                                  | —                      | —                     | —                  | —                      | 9 208                                 | 156 018   |
| Местный персонал . . . . .                                        | 1 985                  | 13 569                | 20 424             | 28 315                 | 6 578                                 | 1 078 531 |
| Приданое для новорожденных . . . . .                              | —                      | —                     | —                  | —                      | —                                     | 53 129    |
| Продовольственные запасы . . . . .                                | —                      | —                     | —                  | —                      | —                                     | 61 708    |
| Медицинское снабжение . . . . .                                   | 5                      | 3 185                 | 1 028              | —                      | —                                     | 169 073   |
| Санитарно-просветительные пособия . . . . .                       | —                      | —                     | —                  | 10 402                 | —                                     | 10 402    |
| Другие предметы снабжения . . . . .                               | —                      | —                     | 9                  | 287                    | 62                                    | 17 088    |
| Аренда помещений . . . . .                                        | —                      | 52                    | —                  | —                      | —                                     | 35 391    |
| Содержание помещений . . . . .                                    | —                      | 183                   | 2                  | —                      | —                                     | 32 238    |
| Оборудование . . . . .                                            | —                      | 517                   | —                  | —                      | —                                     | 10 493    |
| Здания и постройки . . . . .                                      | —                      | —                     | —                  | —                      | —                                     | 14 563    |
| Путевые расходы . . . . .                                         | —                      | 213                   | 284                | 1 085                  | 633                                   | 13 422    |
| Средства связи . . . . .                                          | —                      | —                     | —                  | —                      | —                                     | 1 251     |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                              | 431                    | 6 207                 | —                  | 4                      | 4 950                                 | 46 070    |
| Пособия и субсидии . . . . .                                      | 49 238                 | —                     | —                  | —                      | 23 843                                | 1 027 548 |
| Убыток . . . . .                                                  | —                      | —                     | —                  | —                      | —                                     | 4 369     |
| Поступление от платных пациентов . . . . .                        | —                      | —                     | —                  | —                      | —                                     | (9 879)   |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . . | —                      | —                     | —                  | —                      | —                                     | (336)     |
| ИТОГО по здравоохранению                                          | 51 659                 | 23 926                | 21 747             | 40 093                 | 45 274                                | 2 721 079 |

ТАБЛИЦА D

РАСХОДЫ НА ЖИЛЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ И ЛАГЕРЯ  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА  
(в долл. США)

| Статья                                                                 | Жилые<br>помещения | Постройка<br>дорог и<br>дренаж | Санитария | Водо-<br>снабжение |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------|-----------|--------------------|
| Международный персонал . . . . .                                       | 268                | —                              | 11 190    | —                  |
| Местный персонал . . . . .                                             | 92 730             | 6 470                          | 499 975   | 21 646             |
| Палатки . . . . .                                                      | 5 041              | —                              | —         | —                  |
| Санитарные материалы . . . . .                                         | 2                  | 17                             | 15        | 662                |
| Другие предметы снабжения . . . . .                                    | 215                | —                              | 3 994     | 101 663            |
| Аренда помещений . . . . .                                             | 161 006            | —                              | 160       | 125                |
| Содержание помещений . . . . .                                         | 50 460             | 5 926                          | 22 608    | 10 022             |
| Оборудование . . . . .                                                 | 1 178              | —                              | 1 576     | 7 340              |
| Здания и постройки . . . . .                                           | 722 680            | 28 556                         | 27 665    | 89 096             |
| Путевые расходы . . . . .                                              | 1 167              | 10                             | 1 438     | —                  |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                   | —                  | 11                             | 32 354    | 1 178              |
| Пособия и субсидии . . . . .                                           | —                  | 327                            | —         | —                  |
| Убыток . . . . .                                                       | —                  | —                              | —         | —                  |
| Возмещение убытков по искам . . . . .                                  | 549                | —                              | —         | —                  |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятель-<br>ности . . . . . | —                  | —                              | (3 792)   | —                  |
| ИТОГО по жилым помещениям и лагерям                                    | 1 035 296          | 41 317                         | 597 183   | 231 732            |

| Статья                                                                 | Борьба с<br>насекомыми и<br>грызунами | Дополнительное<br>лагерное<br>оборудование | Городская<br>санитария | Всего     |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------|-----------|
| Международный персонал . . . . .                                       | —                                     | —                                          | —                      | 11 458    |
| Местный персонал . . . . .                                             | 14 270                                | 16 551                                     | 19 637                 | 671 279   |
| Палатки . . . . .                                                      | —                                     | —                                          | —                      | 5 041     |
| Санитарные материалы . . . . .                                         | 27 279                                | —                                          | 836                    | 28 811    |
| Другие предметы снабжения . . . . .                                    | 389                                   | 8 971                                      | 4 347                  | 119 579   |
| Аренда помещений . . . . .                                             | —                                     | 28                                         | —                      | 161 319   |
| Содержание помещений . . . . .                                         | —                                     | 1 864                                      | 337                    | 91 217    |
| Оборудование . . . . .                                                 | 240                                   | 403                                        | —                      | 10 737    |
| Здания и постройки . . . . .                                           | 180                                   | 7 403                                      | —                      | 875 580   |
| Путевые расходы . . . . .                                              | 320                                   | —                                          | —                      | 2 935     |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                   | 243                                   | 133                                        | 3 488                  | 37 407    |
| Пособия и субсидии . . . . .                                           | —                                     | 66                                         | 4 256                  | 4 649     |
| Убыток . . . . .                                                       | 254                                   | —                                          | —                      | 254       |
| Возмещение убытков по искам . . . . .                                  | —                                     | —                                          | —                      | 549       |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятель-<br>ности . . . . . | —                                     | —                                          | —                      | (3 792)   |
| ИТОГО по жилым помещениям и лагерям                                    | 43 175                                | 35 419                                     | 32 901                 | 2 017 023 |

## РАСХОДЫ НА НАЧАЛЬНОЕ И СРЕДНЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                        | Административные<br>расходы | Начальное<br>образование | Среднее<br>образование | Ремесленное<br>обучение | Всего     |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|-----------|
| Международный персонал . . . . .                              | 91 120                      | —                        | —                      | 21 768                  | 112 888   |
| Местный персонал . . . . .                                    | 136 064                     | 2 856 041                | 703 446                | 187 789                 | 3 883 340 |
| Учебные пособия . . . . .                                     | —                           | 249 719                  | 135 406                | 41 712                  | 426 837   |
| Другие предметы снабжения . . . . .                           | 3 946                       | 4 448                    | 2 112                  | 10 631                  | 21 137    |
| Палатки . . . . .                                             | —                           | 5 015                    | —                      | —                       | 5 015     |
| Аренда помещений . . . . .                                    | —                           | 165 208                  | 20 848                 | —                       | 186 056   |
| Содержание помещений . . . . .                                | —                           | 59 163                   | 9 736                  | 2 332                   | 71 231    |
| Оборудование . . . . .                                        | 219                         | 46 830                   | 21 220                 | 40 743                  | 109 012   |
| Здания и постройки . . . . .                                  | —                           | 389 013                  | 101 090                | 102 087                 | 592 190   |
| Путевые расходы . . . . .                                     | 4 331                       | 46                       | —                      | 2 338                   | 6 715     |
| Средства связи . . . . .                                      | —                           | —                        | 81                     | —                       | 81        |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                          | 490                         | 8 206                    | 23 064                 | 328                     | 32 088    |
| Пособия и субсидии . . . . .                                  | —                           | 305 429                  | 618 424                | —                       | 923 853   |
| Убыток . . . . .                                              | 974                         | 1 008                    | —                      | 83                      | 2 065     |
| Транспортные расходы . . . . .                                | —                           | —                        | 26 843                 | 622                     | 27 465    |
| Поступления от учащихся, вносящих плату за обучение . . . . . | —                           | (497)                    | —                      | —                       | (497)     |
| ИТОГО по начальному и среднему образованию                    | 237 144                     | 4 089 629                | 1 662 270              | 410 433                 | 6 399 476 |

ТАБЛИЦА F

## РАСХОДЫ НА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ И УНИВЕРСИТЕТСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

## Иордания

| Статья                                                            | Административные расходы по профессиональному образованию | Центр профессиональной подготовки в Каландии | Подготовка медицинских сестер | Профессиональная подготовка | Подготовка акрилов | Центр профессиональной подготовки в Вади-Сеер | Центр подготовки учителей в Рамаллахе | Центр подготовки учителей в Наблусе |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Международный персонал . . . . .                                  | 11 441                                                    | —                                            | —                             | —                           | —                  | —                                             | —                                     | —                                   |
| Местный персонал . . . . .                                        | 4 023                                                     | 71 663                                       | 2 246                         | —                           | 280                | —                                             | —                                     | 20 095                              |
| Продовольственные запасы . . . . .                                | —                                                         | 27 501                                       | 1 230                         | —                           | 174                | —                                             | —                                     | 4 805                               |
| Медицинское снабжение . . . . .                                   | —                                                         | 150                                          | 227                           | —                           | —                  | —                                             | —                                     | 103                                 |
| Учебные пособия . . . . .                                         | —                                                         | 9 402                                        | —                             | —                           | —                  | —                                             | —                                     | 2 012                               |
| Другие предметы снабжения . . . . .                               | 78                                                        | 13 429                                       | 313                           | —                           | —                  | 2                                             | —                                     | 8 761                               |
| Аренда помещений . . . . .                                        | —                                                         | —                                            | —                             | —                           | —                  | —                                             | —                                     | 4 760                               |
| Содержание помещений . . . . .                                    | —                                                         | 4 819                                        | —                             | —                           | —                  | —                                             | —                                     | 1 815                               |
| Оборудование . . . . .                                            | —                                                         | 16 330                                       | 56                            | —                           | —                  | —                                             | —                                     | 7 644                               |
| Здания и постройки . . . . .                                      | —                                                         | 59 086                                       | —                             | —                           | —                  | 197 916                                       | 143 235                               | —                                   |
| Путевые расходы . . . . .                                         | 527                                                       | 14                                           | 26                            | —                           | —                  | —                                             | —                                     | 216                                 |
| Средства связи . . . . .                                          | —                                                         | 434                                          | —                             | —                           | —                  | —                                             | —                                     | 364                                 |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                              | —                                                         | 1 572                                        | 300                           | —                           | —                  | —                                             | —                                     | 1 075                               |
| Пособия и субсидии . . . . .                                      | —                                                         | 24 694                                       | 4 655                         | 246                         | 1 176              | —                                             | —                                     | 10 140                              |
| Транспортные расходы . . . . .                                    | —                                                         | 4 372                                        | 10                            | —                           | 17                 | —                                             | —                                     | 178                                 |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . . | —                                                         | (1 102)                                      | (4 110)                       | —                           | —                  | —                                             | —                                     | (1 494)                             |
| ИТОГО                                                             | 16 069                                                    | 232 364                                      | 4 953                         | 246                         | 1 647              | 197 918                                       | 143 235                               | 60 474                              |

## Ливан

| Статья                                                                                | Административные расходы по профессиональному образованию | Коммерческие и конторские курсы | Курсы английского языка | Курсы подготовки конторских служащих | Курсы дуговой электро-сварки |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| Международный персонал . . . . .                                                      | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | —                            |
| Местный персонал . . . . .                                                            | 2 673                                                     | —                               | —                       | —                                    | 8 983                        |
| Продовольственные запасы . . . . .                                                    | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | —                            |
| Медицинское снабжение . . . . .                                                       | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | 3                            |
| Учебные пособия . . . . .                                                             | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | 13 599                       |
| Другие предметы снабжения . . . . .                                                   | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | 1 722                        |
| Аренда помещений . . . . .                                                            | —                                                         | —                               | 256                     | —                                    | 625                          |
| Содержание помещений . . . . .                                                        | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | 85                           |
| Оборудование . . . . .                                                                | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | 17                           |
| Здания и постройки . . . . .                                                          | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | —                            |
| Путевые расходы . . . . .                                                             | 30                                                        | —                               | —                       | —                                    | 10                           |
| Средства связи . . . . .                                                              | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | 110                          |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                                  | —                                                         | —                               | 1 783                   | —                                    | 1 126                        |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                          | —                                                         | 5 309                           | 516                     | 3 993                                | 10 449                       |
| Транспортные расходы . . . . .                                                        | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | —                            |
| Расходы, перенесенные на счет персонала и на счет других видов деятельности . . . . . | —                                                         | —                               | —                       | —                                    | —                            |
| ИТОГО                                                                                 | 2 703                                                     | 5 309                           | 2 555                   | 3 993                                | 36 729                       |

ТАБЛИЦА F (продолжение)

## РАСХОДЫ НА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ И УНИВЕРСИТЕТСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

(продолжение)  
(в долл. США)

| Статья                                                                                        | Газа                                      |                                     |                            |                        |                        |                                    |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|
|                                                                                               | Центр профес-<br>сиональной<br>подготовки | Подготовка<br>медицинских<br>сестер | Коммерческая<br>подготовка | Подготовка<br>учителей | Подготовка<br>акушеров | Курсы<br>помощников<br>фармацевтов | Подготовка<br>канцелярских<br>служащих |
| Международный персонал . . . . .                                                              | 7                                         | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| Местный персонал . . . . .                                                                    | 46 803                                    | —                                   | —                          | —                      | 838                    | —                                  | —                                      |
| Продовольственные запасы . . . . .                                                            | 14 256                                    | —                                   | —                          | —                      | 193                    | —                                  | —                                      |
| Медицинское снабжение . . . . .                                                               | —                                         | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| Учебные пособия . . . . .                                                                     | 4 774                                     | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| Другие предметы снабжения . . . . .                                                           | 3 011                                     | —                                   | —                          | —                      | 27                     | —                                  | —                                      |
| Аренда помещений . . . . .                                                                    | 4 248                                     | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| Содержание помещений . . . . .                                                                | 2 793                                     | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| Оборудование . . . . .                                                                        | 7 024                                     | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| Здания и постройки . . . . .                                                                  | 10 196                                    | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| Путевые расходы . . . . .                                                                     | 17                                        | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| Средства связи . . . . .                                                                      | 46                                        | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                                          | 1 298                                     | —                                   | —                          | —                      | —                      | 1 544                              | —                                      |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                                  | 12 286                                    | 1 055                               | 11 575                     | 17 379                 | 173                    | 404                                | 2 029                                  |
| Транспортные расходы . . . . .                                                                | 1 601                                     | —                                   | 1 015                      | 1 428                  | —                      | 378                                | —                                      |
| Расходы, перенесенные на счет<br>персонала и на счет других ви-<br>дов деятельности . . . . . | —                                         | —                                   | —                          | —                      | —                      | —                                  | —                                      |
| ИТОГО                                                                                         | 108 353                                   | 1 055                               | 12 590                     | 18 807                 | 1 231                  | 2 326                              | 2 029                                  |

| Статья                                                                                   | Сирия                               |                                                                      |                                                         |                                                                    |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|                                                                                          | Подготовка<br>медицинских<br>сестер | Административные<br>расходы по про-<br>фессиональному<br>образованию | Университет-<br>ские стипендии<br>(для всех<br>районов) | Подготовка меди-<br>цинских сестер в<br>Соединенном<br>Королевстве | Всего по<br>Агентству |
| Международный персонал . . . . .                                                         | —                                   | 128 396                                                              | —                                                       | —                                                                  | 139 837               |
| Местный персонал . . . . .                                                               | —                                   | 4 424                                                                | 3 913                                                   | —                                                                  | 165 941               |
| Продовольственные запасы . . . . .                                                       | —                                   | —                                                                    | —                                                       | —                                                                  | 48 159                |
| Медицинское снабжение . . . . .                                                          | —                                   | —                                                                    | —                                                       | —                                                                  | 483                   |
| Учебные пособия . . . . .                                                                | —                                   | —                                                                    | —                                                       | —                                                                  | 29 787                |
| Другие предметы снабжения . . . . .                                                      | —                                   | 1 277                                                                | 3                                                       | —                                                                  | 28 623                |
| Аренда помещений . . . . .                                                               | —                                   | —                                                                    | —                                                       | —                                                                  | 9 889                 |
| Содержание помещений . . . . .                                                           | —                                   | —                                                                    | —                                                       | —                                                                  | 9 512                 |
| Оборудование . . . . .                                                                   | —                                   | 795                                                                  | —                                                       | —                                                                  | 31 866                |
| Здания и постройки . . . . .                                                             | —                                   | —                                                                    | —                                                       | —                                                                  | 410 433               |
| Путевые расходы . . . . .                                                                | —                                   | 2 344                                                                | 8 277                                                   | 1 514                                                              | 12 975                |
| Средства связи . . . . .                                                                 | —                                   | 3                                                                    | —                                                       | —                                                                  | 957                   |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                                     | —                                   | 1 386                                                                | 13                                                      | —                                                                  | 10 097                |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                             | 723                                 | —                                                                    | 222 616                                                 | —                                                                  | 329 418               |
| Транспортные расходы . . . . .                                                           | —                                   | 1 023                                                                | —                                                       | —                                                                  | 10 022                |
| Расходы, перенесенные на счет персонала<br>и на счет других видов деятельности . . . . . | —                                   | —                                                                    | —                                                       | —                                                                  | (6 706)               |
| ИТОГО по профессиональному<br>и университетскому образованию                             | 723                                 | 139 648                                                              | 234 822                                                 | 1 514                                                              | 1 231 293             |

ТАБЛИЦА G

## РАСХОДЫ НА СОЦИАЛЬНОЕ ПОПЕЧЕНИЕ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                       | Административные расходы | Индивидуализированная работа | Распределение внеплановых пожертвований | Мероприятия по программам коммунального развития | Одежда для детей | Другие виды социального попечения | Всего   |
|----------------------------------------------|--------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------|---------|
| Международный персонал . . . . .             | 6 081                    | —                            | —                                       | —                                                | —                | —                                 | 6 081   |
| Местный персонал . . . . .                   | 60 101                   | 49 484                       | 10 923                                  | 72 454                                           | 2 101            | 2 307                             | 197 370 |
| Снабжение одеждой . . . . .                  | —                        | —                            | —                                       | —                                                | 62 240           | —                                 | 62 240  |
| Учебные пособия . . . . .                    | —                        | —                            | —                                       | 23 979                                           | —                | —                                 | 23 979  |
| Другие предметы снабжения                    | 22                       | 122                          | 156                                     | 26 593                                           | 5 429            | —                                 | 32 322  |
| Аренда помещений . . . . .                   | —                        | —                            | 405                                     | 5 697                                            | —                | —                                 | 6 102   |
| Содержание помещений . . . . .               | —                        | —                            | 103                                     | 4 852                                            | —                | —                                 | 4 955   |
| Оборудование . . . . .                       | —                        | —                            | —                                       | 3 954                                            | —                | —                                 | 3 954   |
| Здания и постройки . . . . .                 | —                        | —                            | —                                       | 7 425                                            | —                | 1 635                             | 9 060   |
| Путевые расходы . . . . .                    | 977                      | 121                          | 308                                     | 1 043                                            | —                | —                                 | 2 449   |
| Морской фрахт и местный транспорт . . . . .  | —                        | —                            | 249 187                                 | —                                                | —                | —                                 | 249 187 |
| Портовое и таможенное обслуживание . . . . . | —                        | —                            | 16 939                                  | —                                                | —                | —                                 | 16 939  |
| Другое обслуживание по контрактам . . . . .  | 150                      | —                            | 1 874                                   | 3 991                                            | 7                | —                                 | 6 022   |
| Пособия и субсидии . . . . .                 | —                        | 49 700                       | —                                       | 19 827                                           | —                | 22 990                            | 92 517  |
| Пособия на похороны . . . . .                | —                        | —                            | —                                       | —                                                | —                | 31 189                            | 31 189  |
| Помощь религиозным учреждениям . . . . .     | —                        | —                            | —                                       | —                                                | —                | 9 398                             | 9 398   |
| Убыток . . . . .                             | 109                      | —                            | —                                       | —                                                | —                | —                                 | 109     |
| Транспортные расходы . . . . .               | —                        | —                            | —                                       | 686                                              | —                | —                                 | 686     |
| ИТОГО по социальному попечению               | 67 440                   | 99 427                       | 279 895                                 | 170 501                                          | 69 777           | 67 519                            | 754 559 |

ТАБЛИЦА H

## РАСХОДЫ ПО УСТРОЙСТВУ НА РАБОТУ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                               | Административные расходы | Устройство на работу | Миграция | Всего   |
|--------------------------------------|--------------------------|----------------------|----------|---------|
| Международный персонал . . . . .     | 6 081                    | 1 788                | —        | 7 869   |
| Местный персонал . . . . .           | 19 266                   | 20 660               | 6 730    | 46 656  |
| Предметы снабжения . . . . .         | 47                       | 132                  | —        | 179     |
| Путевые расходы . . . . .            | 142                      | 138                  | —        | 280     |
| Обслуживание по контрактам . . . . . | —                        | 1 273                | —        | 1 273   |
| Пособия и субсидии . . . . .         | —                        | 1 142                | 149 191  | 150 333 |
| ИТОГО по трудоустройству             | 25 536                   | 25 133               | 155 921  | 206 590 |

## РАСХОДЫ НА ПРОЕКТЫ

ТАБЛИЦА I

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                                          | Общая сумма<br>бюджетных<br>ассигнований | Расходы                  |                    |           | Неизрасходован-<br>ные бюджетные<br>ассигнования |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------|--------------------|-----------|--------------------------------------------------|
|                                                                                 |                                          | До 1 янва-<br>ря 1959 г. | Текущие<br>расходы | Всего     |                                                  |
| <i>Подготовка молодежи, страдающей физическими или умственными недостатками</i> |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Местный персонал . . . . .                                                      | 2 166                                    | 2 166                    | —                  | 2 166     | —                                                |
| Путевые расходы . . . . .                                                       | 5 825                                    | 1 394                    | 2 115              | 3 509     | 2 316                                            |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                    | 163 882                                  | 35 806                   | 20 723             | 56 529    | 107 353                                          |
| Резерв на покрытие непредвиденных расходов . . .                                | 11 038                                   | —                        | —                  | —         | 11 038                                           |
|                                                                                 | 182 911                                  | 39 366                   | 22 838             | 62 204    | 120 707                                          |
| <i>Лечение молодежи, страдающей физическими или умственными недостатками</i>    |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                    | 43 700                                   | —                        | 26 028             | 26 028    | 17 672                                           |
| <i>Мотороремонтная станция — Ирак</i>                                           |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Путевые расходы . . . . .                                                       | 346                                      | 346                      | —                  | 346       | —                                                |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                            | 147                                      | 147                      | —                  | 147       | —                                                |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                    | 1 333                                    | 1 333                    | —                  | 1 333     | —                                                |
| Ссуды и инвестиции . . . . .                                                    | 3 014                                    | 3 955                    | (941)              | 3 014     | —                                                |
|                                                                                 | 4 840                                    | 5 781                    | (941)              | 4 840     | —                                                |
| <i>Лесонасаждения и топографические съемки — Газа</i>                           |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Местный персонал . . . . .                                                      | 120 027                                  | 101 200                  | 18 827             | 120 027   | —                                                |
| Предметы снабжения . . . . .                                                    | 31 254                                   | 31 155                   | 99                 | 31 254    | —                                                |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                            | 602                                      | 602                      | —                  | 602       | —                                                |
| Транспортные расходы . . . . .                                                  | 19 000                                   | 13 950                   | 5 050              | 19 000    | —                                                |
|                                                                                 | 170 883                                  | 146 907                  | 23 976             | 170 883   | —                                                |
| <i>Поселок Марж Наяжа — Иордания</i>                                            |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                    | 290 790                                  | 272 021                  | 4 684              | 276 705   | 14 085                                           |
| Убыток . . . . .                                                                | —                                        | —                        | 1 515              | 1 515     | (1 515)                                          |
|                                                                                 | 290 790                                  | 272 021                  | 6 199              | 278 220   | 12 570                                           |
| <i>Поселок Кфар Этсион (Хбейлех) — Иордания</i>                                 |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                    | 223 611                                  | 223 406                  | 205                | 223 611   | —                                                |
| <i>Долина реки Ярмук в Иордании — борьба с малярией</i>                         |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Международный персонал . . . . .                                                | 25 653                                   | 25 653                   | —                  | 25 653    | —                                                |
| Местный персонал . . . . .                                                      | 206 525                                  | 191 578                  | 14 947             | 206 525   | —                                                |
| Палатки . . . . .                                                               | 622                                      | 622                      | —                  | 622       | —                                                |
| Инсектициды . . . . .                                                           | 61 400                                   | 60 031                   | 1 369              | 61 400    | —                                                |
| Другие предметы снабжения . . . . .                                             | 16 562                                   | 15 972                   | 590                | 16 562    | —                                                |
| Аренда помещений . . . . .                                                      | 5 755                                    | 5 635                    | 120                | 5 755     | —                                                |
| Содержание помещений . . . . .                                                  | 391                                      | 391                      | —                  | 391       | —                                                |
| Оборудование . . . . .                                                          | 3 659                                    | 3 659                    | —                  | 3 659     | —                                                |
| Здания и постройки . . . . .                                                    | 141                                      | 141                      | —                  | 141       | —                                                |
| Транспортное оборудование . . . . .                                             | 6 956                                    | 6 956                    | —                  | 6 956     | —                                                |
| Путевые расходы . . . . .                                                       | 6 618                                    | 6 422                    | 196                | 6 618     | —                                                |
| Средства связи . . . . .                                                        | 351                                      | 351                      | —                  | 351       | —                                                |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                            | 320                                      | 281                      | 39                 | 320       | —                                                |
| Транспортные расходы . . . . .                                                  | 42 293                                   | 40 392                   | 1 901              | 42 293    | —                                                |
|                                                                                 | 377 246                                  | 358 084                  | 19 162             | 377 246   | —                                                |
| <i>Иорданский банк развития</i>                                                 |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                            | 369                                      | 369                      | —                  | 369       | —                                                |
| Инвестиции . . . . .                                                            | 1 470 000                                | 1 120 000                | 350 000            | 1 470 000 | —                                                |
|                                                                                 | 1 470 369                                | 1 120 369                | 350 000            | 1 470 369 | —                                                |
| <i>Поселок Джиср Маджамиз — Иордания</i>                                        |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                    | 243 180                                  | 228 841                  | 13 300             | 242 141   | 1 039                                            |
| <i>Ссуды на цели восстановления — Иордания</i>                                  |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Ссуды . . . . .                                                                 | 110 507                                  | 111 968                  | (1 461)            | 110 507   | —                                                |
| <i>Программа индивидуальных субсидий — Иордания</i>                             |                                          |                          |                    |           |                                                  |
| Международный персонал . . . . .                                                | 40 719                                   | 26 490                   | 14 307             | 40 797    | (78)                                             |
| Местный персонал . . . . .                                                      | 12 048                                   | 120                      | 10 217             | 10 337    | 1 711                                            |
| Предметы снабжения . . . . .                                                    | 100                                      | —                        | 28                 | 28        | 72                                               |
| Оборудование . . . . .                                                          | —                                        | —                        | 73                 | 73        | (73)                                             |
| Путевые расходы . . . . .                                                       | 867                                      | 49                       | 212                | 261       | 606                                              |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                            | 3 567                                    | 11                       | 2 260              | 2 271     | 1 296                                            |
| Пособия и субсидии . . . . .                                                    | 2 832 902                                | 2 121 159                | 361 095            | 2 482 254 | 350 648                                          |
| Транспортные расходы . . . . .                                                  | 4 494                                    | 3 228                    | 1 876              | 5 104     | (610)                                            |
|                                                                                 | 2 894 697                                | 2 151 057                | 390 068            | 2 541 125 | 353 572                                          |
| ИТОГО по проектам                                                               | 6 012 734                                | 4 657 800                | 849 374            | 5 507 174 | 505 560                                          |

ТАБЛИЦА J

## РАСХОДЫ НА СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ – РЕМЕСЛО

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                                    | Иордания | Газа     | Всего    |
|---------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|
| <b>Производственные расходы</b>                                           |          |          |          |
| Местный персонал . . . . .                                                | —        | 13 467   | 13 467   |
| Заработная плата . . . . .                                                | —        | 15 255   | 15 255   |
| Предметы снабжения . . . . .                                              | —        | 20 433   | 20 433   |
| Аренда помещений . . . . .                                                | —        | 248      | 248      |
| Содержание помещений . . . . .                                            | —        | 228      | 228      |
| Убыток . . . . .                                                          | —        | 1 338    | 1 338    |
| Средства связи и путевые расходы                                          | —        | 79       | 79       |
| Стирка и глажение . . . . .                                               | —        | 1 978    | 1 978    |
| Итого производственных расходов .                                         | —        | 53 026   | 53 026   |
| Минус расходы, перечисленные на счет материально-производственных запасов | —        | (53 026) | (53 026) |
|                                                                           | —        | —        | —        |
| <b>Расходы в связи с продажей</b>                                         |          |          |          |
| Себестоимость проданных товаров . . .                                     | 568      | 43 298   | 43 866   |
| Продажа . . . . .                                                         | (523)    | (51 783) | (52 306) |
| Чистый убыток (или доход) от продажи                                      | 45       | (8 485)  | (8 440)  |
| Перечислено на счет разных поступлений                                    | (45)     | 8 485    | 8 440    |
|                                                                           | —        | —        | —        |

ТАБЛИЦА K

РАСХОДЫ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ ПРАВА БЕЖЕНЦЕВ НА ПОЛУЧЕНИЕ ПОМОЩИ  
И ПО ИХ РЕГИСТРАЦИИ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                                       | Административные расходы | Установление права беженцев на получение помощи | Регистрация | Всего   |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------|-------------|---------|
| Международный персонал . . . . .                                             | 13 510                   | 3 119                                           | —           | 16 629  |
| Местный персонал . . . . .                                                   | 48 278                   | 62 911                                          | 61 347      | 172 536 |
| Предметы снабжения . . . . .                                                 | —                        | 165                                             | 1 164       | 1 329   |
| Путевые расходы . . . . .                                                    | 937                      | 4 372                                           | 682         | 5 991   |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                                         | —                        | —                                               | 15          | 15      |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . .            | —                        | (3 223)                                         | —           | (3 223) |
| ИТОГО по установлению права беженцев на получение помощи и по их регистрации | 62 725                   | 67 344                                          | 63 208      | 193 277 |

ТАБЛИЦА L

## ТРАНСПОРТНЫЕ РАСХОДЫ В РАЙОНЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БЛИЖНЕВОСТОЧНОГО АГЕНТСТВА

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                               | Административные расходы | Содержание перевозочных средств | Пассажирский транспорт | Грузовой транспорт | Портовые операции | Портсайдское бюро | Всего       |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------|
| Международный персонал . . .                                         | 35 485                   | 4 450                           | —                      | 5 058              | 5 047             | —                 | 50 040      |
| Местный персонал . . . . .                                           | 53 210                   | 170 062                         | 276 956                | 232 752            | 47 659            | 12 227            | 792 866     |
| Горючее и смазочные масла для автотранспорта . . . . .               | —                        | 12 027                          | 56 232                 | 51 880             | —                 | 203               | 120 342     |
| Запасные части для автотранспорта . . . . .                          | —                        | 90 052                          | —                      | —                  | —                 | 110               | 90 162      |
| Другие предметы снабжения . . .                                      | 1 069                    | 8 934                           | —                      | 11                 | 838               | 117               | 10 969      |
| Аренда помещений . . . . .                                           | 10 682                   | 6 571                           | 261                    | 128                | 1 603             | 810               | 20 055      |
| Содержание помещений . . . . .                                       | —                        | 3 340                           | —                      | 73                 | 409               | 61                | 3 883       |
| Ремонтное оборудование . . . . .                                     | —                        | 1 403                           | 35                     | —                  | —                 | —                 | 1 438       |
| Здания и постройки . . . . .                                         | 1 022                    | 707                             | —                      | —                  | —                 | —                 | 1 729       |
| Транспортное оборудование . . .                                      | —                        | —                               | 52 942                 | 40 043             | —                 | —                 | 92 985      |
| Путевые расходы . . . . .                                            | 1 281                    | 1 539                           | 7 090                  | 12 898             | 68                | 82                | 22 958      |
| Средства связи . . . . .                                             | —                        | 24                              | —                      | —                  | —                 | 225               | 249         |
| Наем перевозочных средств . . .                                      | 2                        | —                               | 113 858                | 2 062              | —                 | 227               | 116 149     |
| Наем грузовых транспортных средств . . . . .                         | —                        | —                               | —                      | 1 282 962          | —                 | —                 | 1 282 962   |
| Портовые и таможенные расходы                                        | —                        | —                               | —                      | —                  | 229 510           | 123 194           | 352 704     |
| Наем самолетов . . . . .                                             | —                        | —                               | 107 833                | —                  | —                 | —                 | 107 833     |
| Обслуживание по контрактам . .                                       | 8                        | 7 784                           | 3 352                  | 80 422             | 34                | 545               | 92 145      |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . .    | —                        | —                               | (44 150)               | (1 225 184)        | (248 157)         | (122 473)         | (1 639 964) |
| Доход от ремонтного обслуживания . . . . .                           | —                        | (5 092)                         | —                      | —                  | —                 | —                 | (5 092)     |
| Доход от пассажирского автобусного транспорта . . . . .              | —                        | —                               | (10 312)               | —                  | —                 | —                 | (10 312)    |
| Доход от предоставления в пользование автомашин Агентства . .        | —                        | —                               | (2 377)                | (46)               | —                 | —                 | (2 423)     |
| ИТОГО по транспорту в районе деятельности Ближневосточного агентства | 102 759                  | 301 801                         | 561 720                | 483 059            | 37 011            | 15 328            | 1 501 678   |

ТАБЛИЦА M

## РАСХОДЫ ПО НАДЗОРУ И ХРАНЕНИЮ ЗАПАСОВ НА СКЛАДАХ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                            | Административные расходы | Надзор  | Хранение на складах | Расходы по страхованию | Всего   |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------|---------------------|------------------------|---------|
| Международный персонал . . . . .                                  | 36 477                   | 9 659   | 9 321               | —                      | 55 457  |
| Местный персонал . . . . .                                        | 41 171                   | 110 703 | 264 382             | 5 691                  | 421 947 |
| Предметы снабжения . . . . .                                      | 930                      | 2 016   | 10 809              | 154                    | 13 909  |
| Аренда помещений . . . . .                                        | —                        | —       | 79 319              | —                      | 79 319  |
| Содержание помещений . . . . .                                    | —                        | 41      | 8 506               | —                      | 8 547   |
| Оборудование . . . . .                                            | —                        | 881     | 4 432               | —                      | 5 313   |
| Здания и постройки . . . . .                                      | —                        | —       | 180                 | —                      | 180     |
| Путевые расходы . . . . .                                         | 438                      | 1 299   | 100                 | —                      | 1 837   |
| Средства связи . . . . .                                          | —                        | —       | 1 536               | —                      | 1 536   |
| Обслуживание по контрактам . . .                                  | —                        | 106     | 7 988               | —                      | 8 094   |
| Убыток . . . . .                                                  | —                        | 108 296 | 8 024               | —                      | 116 320 |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . . | —                        | —       | (4 162)             | —                      | (4 162) |
| ИТОГО по надзору и хранению запасов на складах                    | 79 016                   | 233 001 | 390 435             | 5 845                  | 708 297 |

## ОБЩИЕ АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                             | Канцелярия<br>Директора | Канцелярия<br>представите-<br>лей стран | Местная<br>администрация | Лагерная<br>администрация | Ньюйоркское<br>бюро связи | Консультатив-<br>ная комиссия | Иракское<br>бюро связи | Всего   |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|
| Международный персонал . . .                                       | 72 457                  | 87 196                                  | —                        | —                         | 31 470                    | 14 139                        | —                      | 205 262 |
| Местный персонал . . . . .                                         | 2 112                   | 33 781                                  | 196 094                  | 110 294                   | —                         | 3 200                         | 3 842                  | 349 323 |
| Автомобильное горючее и сма-<br>зочные масла . . . . .             | —                       | 1 130                                   | —                        | —                         | —                         | —                             | —                      | 1 130   |
| Автомобильные запасные части                                       | —                       | 78                                      | —                        | —                         | —                         | —                             | —                      | 78      |
| Палатки . . . . .                                                  | —                       | —                                       | —                        | 750                       | —                         | —                             | —                      | 750     |
| Предметы снабжения . . . . .                                       | 114                     | 299                                     | 6 459                    | 936                       | 55                        | 28                            | 83                     | 7 974   |
| Аренда помещений . . . . .                                         | —                       | 1 280                                   | 17 503                   | 471                       | —                         | —                             | 617                    | 19 871  |
| Содержание помещений . . . .                                       | —                       | 703                                     | 7 129                    | 1 397                     | —                         | —                             | 3                      | 9 232   |
| Оборудование . . . . .                                             | —                       | 122                                     | 501                      | 2 017                     | —                         | —                             | —                      | 2 640   |
| Здания и постройки . . . . .                                       | —                       | —                                       | —                        | 2 345                     | —                         | —                             | —                      | 2 345   |
| Путевые расходы . . . . .                                          | 10 343                  | 1 653                                   | 1 660                    | 16                        | 1 844                     | 102                           | 266                    | 15 884  |
| Средства связи . . . . .                                           | —                       | 1 944                                   | 10 239                   | 4 267                     | 5                         | —                             | 146                    | 16 601  |
| Наем перевозочных средств . .                                      | —                       | 1 253                                   | —                        | —                         | —                         | —                             | 214                    | 1 467   |
| Наем грузовых транспортных<br>средств . . . . .                    | —                       | 63                                      | —                        | —                         | —                         | —                             | 31                     | 94      |
| Воздушный транспорт . . . . .                                      | —                       | 774                                     | —                        | —                         | —                         | —                             | —                      | 774     |
| Обслуживание по контрактам                                         | —                       | 2 208                                   | 957                      | 11                        | 2                         | —                             | —                      | 3 178   |
| Добровольные выплаты . . . .                                       | 8 990                   | —                                       | —                        | —                         | —                         | —                             | —                      | 8 990   |
| Пособия и субсидии . . . . .                                       | 320                     | —                                       | —                        | —                         | —                         | —                             | —                      | 320     |
| Доход от предоставления в пользо-<br>вание автомашин Агентства . . | —                       | (241)                                   | —                        | —                         | —                         | —                             | —                      | (241)   |
| Расходы, перечисленные на счет<br>других видов деятельности . .    | —                       | (53)                                    | —                        | —                         | —                         | —                             | (416)                  | (469)   |
| ИТОГО общих администра-<br>тивных расходов                         | 94 336                  | 132 190                                 | 240 542                  | 122 504                   | 33 376                    | 17 469                        | 4 786                  | 645 203 |

## РАСХОДЫ НА ОБЩЕЕ ВНУТРЕННЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                            | Административные расходы | Оплата служащих | Расходы по канцелярии | Служба связи | Путевые расходы | Служба переводов |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------|--------------|-----------------|------------------|
| Международный персонал . . . . .                                  | 130 853                  | 40 732          | —                     | —            | —               | 24 193           |
| Местный персонал . . . . .                                        | 44 600                   | 85 615          | 77 868                | 66 362       | 22 204          | 29 352           |
| Предметы снабжения . . . . .                                      | 1 622                    | 6 520           | 33 388                | 727          | 776             | 200              |
| Аренда помещений . . . . .                                        | —                        | —               | 39 810                | —            | —               | —                |
| Содержание помещений . . . . .                                    | —                        | —               | 41 754                | —            | —               | —                |
| Оборудование . . . . .                                            | —                        | —               | 15 249                | 3 311        | —               | —                |
| Здания и постройки . . . . .                                      | —                        | —               | 394                   | —            | —               | —                |
| Путевые расходы . . . . .                                         | 5 415                    | 248             | 14                    | 146          | —               | —                |
| Средства связи . . . . .                                          | —                        | —               | —                     | 62 775       | —               | —                |
| Обслуживание по контрактам . . .                                  | 11 924                   | 4 151           | 6 957                 | 48           | —               | —                |
| Пособия и субсидии . . . . .                                      | —                        | 250             | —                     | —            | —               | —                |
| Убыток . . . . .                                                  | —                        | —               | 706                   | —            | —               | —                |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . . | —                        | (2 031)         | —                     | —            | (470)           | —                |
| ИТОГО                                                             | 194 414                  | 135 485         | 216 140               | 133 369      | 22 510          | 53 745           |

| Статья                                                            | Снабжение | Печатание на ротативе | Юридическое обслуживание | Финансовое обслуживание | Перфокартки | Архив | Всего     |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------|--------------------------|-------------------------|-------------|-------|-----------|
| Международный персонал . . . . .                                  | 29 850    | —                     | 68 752                   | 201 069                 | 24 241      | —     | 519 690   |
| Местный персонал . . . . .                                        | 61 149    | 10 374                | 20 989                   | 219 055                 | 74 390      | 8 254 | 720 212   |
| Предметы снабжения . . . . .                                      | 850       | 15 901                | 1 248                    | 5 358                   | 13 595      | —     | 80 185    |
| Аренда помещений . . . . .                                        | —         | —                     | —                        | —                       | —           | —     | 39 810    |
| Содержание помещений . . . . .                                    | —         | 265                   | —                        | —                       | 59          | —     | 42 078    |
| Оборудование . . . . .                                            | —         | 4 283                 | —                        | —                       | 653         | —     | 23 496    |
| Здания и постройки . . . . .                                      | 1 119     | —                     | —                        | —                       | —           | —     | 1 513     |
| Путевые расходы . . . . .                                         | 567       | —                     | 1 603                    | 9 584                   | 721         | —     | 18 298    |
| Средства связи . . . . .                                          | —         | —                     | —                        | —                       | —           | —     | 62 775    |
| Обслуживание по контрактам . . .                                  | 75 140    | 3 806                 | 5 188                    | 53 172                  | 3 617       | —     | 164 003   |
| Пособия и субсидии . . . . .                                      | —         | —                     | —                        | —                       | —           | —     | 250       |
| Убыток . . . . .                                                  | —         | 182                   | —                        | 1 384                   | —           | —     | 2 272     |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . . | —         | (34 811)              | —                        | (4 185)                 | —           | —     | (41 497)  |
| ИТОГО по общему внутреннему обслуживанию                          | 168 675   | —                     | 97 780                   | 485 437                 | 117 276     | 8 254 | 1 633 085 |

## РАСХОДЫ НА ОПЕРАТИВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                            | Административные расходы | Экономический отдел | Информационное обслуживание | Техническое обслуживание | Наглядные пособия |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------|-----------------------------|--------------------------|-------------------|
| Международный персонал . . . . .                                  | 69 029                   | —                   | 31 037                      | 21 872                   | 15 875            |
| Местный персонал . . . . .                                        | 41 719                   | 7 174               | 34 454                      | 155 302                  | 27 655            |
| Производственная зарплата . . . . .                               | —                        | —                   | —                           | —                        | —                 |
| Предметы снабжения . . . . .                                      | 16                       | 175                 | 37 886                      | 801                      | 7 963             |
| Аренда помещений . . . . .                                        | —                        | —                   | —                           | 1 859                    | —                 |
| Содержание помещений . . . . .                                    | —                        | —                   | —                           | —                        | —                 |
| Оборудование . . . . .                                            | —                        | —                   | —                           | 661                      | 92                |
| Путевые расходы . . . . .                                         | 2 171                    | 122                 | 3 916                       | 3 323                    | 2 919             |
| Транспортные расходы . . . . .                                    | —                        | —                   | —                           | 1 611                    | —                 |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                              | 31                       | 44                  | 15 771                      | 792                      | 14 525            |
| Убыток . . . . .                                                  | —                        | —                   | —                           | 157                      | —                 |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . . | (1 921)                  | —                   | —                           | (152 124)                | (69 029)          |
| ИТОГО                                                             | 111 045                  | 7 515               | 123 064                     | 34 254                   | —                 |

| Статья                                                            | Столярная мастерская | Кирпичный завод | Фабрика санитарных принадлежностей | Швейная мастерская | Всего     |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------|------------------------------------|--------------------|-----------|
| Международный персонал . . . . .                                  | —                    | —               | —                                  | —                  | 137 813   |
| Местный персонал . . . . .                                        | 11 031               | 15 644          | 4 974                              | 734                | 298 687   |
| Производственная зарплата . . . . .                               | —                    | —               | —                                  | 481                | 481       |
| Предметы снабжения . . . . .                                      | 31 394               | 19 569          | 3 076                              | 466                | 101 346   |
| Аренда помещений . . . . .                                        | 173                  | 80              | —                                  | —                  | 2 112     |
| Содержание помещений . . . . .                                    | 71                   | 251             | —                                  | —                  | 322       |
| Оборудование . . . . .                                            | 3 797                | —               | —                                  | —                  | 4 550     |
| Путевые расходы . . . . .                                         | —                    | —               | —                                  | —                  | 12 451    |
| Транспортные расходы . . . . .                                    | —                    | —               | —                                  | —                  | 1 611     |
| Обслуживание по контрактам . . . . .                              | 1 768                | —               | —                                  | 178                | 33 109    |
| Убыток . . . . .                                                  | —                    | —               | —                                  | —                  | 157       |
| Расходы, перенесенные на счет других видов деятельности . . . . . | (48 234)             | (35 544)        | (8 050)                            | (1 859)            | (316 761) |
| ИТОГО по оперативному управлению и обслуживанию                   | —                    | —               | —                                  | —                  | 275 878   |

ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УПЛАЧЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПРАВИТЕЛЬСТВ ДЛЯ БЛИЖНЕВОСТОЧНОГО АГЕНТСТВА  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА  
(в долл. США)

| Государство, делающее взнос                                | Принятые обязательства<br>Что обещано                                                   | Не выплачено за предыдущие годы |            | Уплаченные взносы                    |                              | Остаток невыплаченных обязательств |            |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------|
|                                                            |                                                                                         | На 1959 г.                      | На 1959 г. | По обязательствам за предыдущие годы | По обязательствам на 1959 г. | За предыдущие годы                 | На 1959 г. |
| Австралия                                                  | 85 000 австралийских фунтов . . . . .                                                   | —                               | 190 400    | —                                    | 190 400                      | —                                  | —          |
| Австрия                                                    | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 2 000      | —                                    | 2 000                        | —                                  | —          |
| Бельгия                                                    | 1 500 000 бельгийских франков . . . . .                                                 | —                               | 30 000     | —                                    | 30 000                       | —                                  | —          |
| Бразилия                                                   | Доллары США . . . . .                                                                   | 25 000                          | —          | —                                    | —                            | 25 000                             | —          |
| Камбоджа                                                   | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 571        | —                                    | 571                          | —                                  | —          |
| Камбоджа                                                   | Доллары США <sup>a</sup> . . . . .                                                      | —                               | 286        | —                                    | 286                          | —                                  | —          |
| Канада                                                     | 19 136 тонн муки . . . . .                                                              | —                               | 1 556 250  | —                                    | 1 556 250                    | —                                  | —          |
| Канада                                                     | 500 000 канадских долларов . . . . .                                                    | —                               | 518 750    | —                                    | 518 750                      | —                                  | —          |
| Куба                                                       | Доллары США <sup>a</sup> . . . . .                                                      | —                               | 5 000      | —                                    | 5 000                        | —                                  | —          |
| Дания                                                      | 150 000 датских крон . . . . .                                                          | 21 720                          | —          | 21 720                               | —                            | —                                  | —          |
| Дания                                                      | 300 000 датских крон . . . . .                                                          | —                               | 43 440     | —                                    | 21 720                       | —                                  | 21 720     |
| Малайская Федерация                                        | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 1 500      | —                                    | 1 500                        | —                                  | —          |
| Малайская Федерация                                        | Доллары США <sup>a</sup> . . . . .                                                      | —                               | 1 500      | —                                    | 1 500                        | —                                  | —          |
| Франция                                                    | 20 666 ливанских фунтов на стипендии . . . . .                                          | —                               | 6 458      | —                                    | 6 458                        | —                                  | —          |
| Франция                                                    | 100 000 000 французских франков . . . . .                                               | —                               | 202 544    | —                                    | 202 544                      | —                                  | —          |
| Франция                                                    | Аренда лагерных и складских участков . . . . .                                          | —                               | 55 000     | —                                    | 55 000                       | —                                  | —          |
| Гамбия                                                     | 10 ф. ст. 10 шилл. <sup>a</sup> . . . . .                                               | —                               | 30         | —                                    | 30                           | —                                  | —          |
| Власти Газы                                                | Аренда больниц и земельных участков . . . . .                                           | —                               | 129 592    | —                                    | 129 592                      | —                                  | —          |
| Германия (Федеративная Республика)                         | 1 000 000 германских марок . . . . .                                                    | —                               | 238 095    | —                                    | 238 095                      | —                                  | —          |
| Гана                                                       | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 3 000      | —                                    | 3 000                        | —                                  | —          |
| Греция                                                     | 130 тонн изюма . . . . .                                                                | 39 000                          | —          | 39 000                               | —                            | —                                  | —          |
| Греция                                                     | 50 тонн изюма . . . . .                                                                 | —                               | 15 000     | —                                    | —                            | —                                  | 15 000     |
| Святейший Престол                                          | Доллары США <sup>a</sup> . . . . .                                                      | —                               | 1 000      | —                                    | 1 000                        | —                                  | —          |
| Индия                                                      | Медицинское снабжение . . . . .                                                         | 25 441                          | —          | 25 441                               | —                            | —                                  | —          |
| Индия                                                      | 50 000 индийских рупий товарами . . . . .                                               | —                               | 10 504     | —                                    | —                            | —                                  | 10 504     |
| Иран                                                       | 200 000 риалов . . . . .                                                                | 2 666                           | —          | 2 666                                | —                            | —                                  | —          |
| Иран                                                       | 425 000 риалов . . . . .                                                                | —                               | 5 666      | —                                    | 5 666                        | —                                  | —          |
| Ирландия                                                   | 1 000 ф. ст. . . . .                                                                    | —                               | 2 814      | —                                    | 2 814                        | —                                  | —          |
| Израиль                                                    | Портовое обслуживание, бесплатное пользование пристанями, хранение на складах . . . . . | 35 616                          | —          | —                                    | —                            | 35 616                             | —          |
| Италия                                                     | Эквивалент 75 млн. лир в долл. США . . . . .                                            | —                               | 120 000    | —                                    | —                            | —                                  | 120 000    |
| Япония                                                     | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 10 000     | —                                    | 10 000                       | —                                  | —          |
| Иордания                                                   | Водоснабжение, аренда и медицинское снабжение . . . . .                                 | —                               | 99 045     | —                                    | 99 045                       | —                                  | —          |
| Лаос                                                       | 80 000 кипсов . . . . .                                                                 | —                               | 1 000      | —                                    | 1 000                        | —                                  | —          |
| Ливан                                                      | Возмещение портовых сборов (с 1 ноября 1949 г. по 30 июня 1951 г.) . . . . .            | 109 505                         | —          | —                                    | —                            | 109 505                            | —          |
| Ливан                                                      | Водоснабжение и аренда земельных участков для лагерей . . . . .                         | —                               | 23 844     | —                                    | 23 844                       | —                                  | —          |
| Либерия                                                    | Доллары США <sup>a</sup> . . . . .                                                      | —                               | 1 500      | —                                    | 1 500                        | —                                  | —          |
| Либерия                                                    | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 5 000      | —                                    | 5 000                        | —                                  | —          |
| Ливия                                                      | Доллары США . . . . .                                                                   | 14 000                          | —          | —                                    | —                            | 14 000                             | —          |
| Ливия                                                      | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 10 000     | —                                    | 10 000                       | —                                  | —          |
| Люксембург                                                 | 100 000 люксембургских франков . . . . .                                                | —                               | 2 000      | —                                    | 2 000                        | —                                  | —          |
| Монако                                                     | 100 000 французских франков . . . . .                                                   | —                               | 203        | —                                    | 203                          | —                                  | —          |
| Марокко                                                    | 2 350 000 марокканских франков . . . . .                                                | —                               | 4 796      | —                                    | 4 796                        | —                                  | —          |
| Нидерланды                                                 | 250 000 нидерландских флоринов . . . . .                                                | —                               | 65 790     | —                                    | 65 790                       | —                                  | —          |
| Новая Зеландия                                             | 50 000 ф. ст. . . . .                                                                   | —                               | 140 000    | —                                    | 140 000                      | —                                  | —          |
| Норвегия                                                   | 150 000 норвежских крон . . . . .                                                       | —                               | 21 000     | —                                    | 21 000                       | —                                  | —          |
| Норвегия                                                   | 150 000 норвежских крон <sup>b</sup> . . . . .                                          | —                               | 21 000     | —                                    | —                            | —                                  | 21 000     |
| Пакистан                                                   | 100 000 пакистанских рупий . . . . .                                                    | —                               | 20 964     | —                                    | 20 964                       | —                                  | —          |
| Саудовская Аравия                                          | 2 580 тонн горючего . . . . .                                                           | 138 833                         | —          | 38 833                               | —                            | 100 000                            | —          |
| Саудовская Аравия                                          | 2 000 тонн горючего . . . . .                                                           | —                               | 100 000    | —                                    | —                            | —                                  | 100 000    |
| Саудовская Аравия                                          | 100 000 долл. США . . . . .                                                             | —                               | 100 000    | —                                    | 100 000                      | —                                  | —          |
| Испания                                                    | 1 000 000 песет . . . . .                                                               | 16 667                          | —          | —                                    | —                            | 16 667                             | —          |
| Швейцария                                                  | 150 000 швейцарских франков . . . . .                                                   | —                               | 35 047     | —                                    | 35 047                       | —                                  | —          |
| Швеция                                                     | 300 000 шведских крон . . . . .                                                         | —                               | 57 915     | —                                    | 57 915                       | —                                  | —          |
| Таиланд                                                    | 25 тонн риса <sup>a</sup> . . . . .                                                     | —                               | 3 125      | —                                    | —                            | —                                  | 3 125      |
| Тунис                                                      | Доллары США . . . . .                                                                   | 2 000                           | —          | —                                    | —                            | 2 000                              | —          |
| Тунис                                                      | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 2 000      | —                                    | —                            | —                                  | 2 000      |
| Турция                                                     | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 5 000      | —                                    | 5 000                        | —                                  | —          |
| Объединенная Арабская Республика:                          |                                                                                         |                                 |            |                                      |                              |                                    |            |
| Египетский район                                           | Транспорт, портовое обслуживание и медицинское снабжение . . . . .                      | —                               | 326 324    | —                                    | 326 324                      | —                                  | —          |
| Сирийский район                                            | Аренда, транспорт, оклады учителей, санаторское и лагерное обслуживание . . . . .       | —                               | 81 909     | —                                    | 81 909                       | —                                  | —          |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | 1 928 572 ф. ст. . . . .                                                                | —                               | 5 400 000  | —                                    | 5 400 000                    | —                                  | —          |
| Соединенные Штаты Америки                                  | Доллары США . . . . .                                                                   | —                               | 23 000 000 | —                                    | 23 000 000                   | —                                  | —          |
| Уругвай                                                    | Доллары США . . . . .                                                                   | 5 000                           | —          | —                                    | —                            | 5 000                              | —          |
| Вьетнам                                                    | Доллары США <sup>a</sup> . . . . .                                                      | —                               | 2 500      | —                                    | 2 500                        | —                                  | —          |
| Югославия                                                  | 270 тонн риса . . . . .                                                                 | —                               | 40 000     | —                                    | 40 000                       | —                                  | —          |
| ИТОГО                                                      |                                                                                         | 435 448                         | 32 719 362 | 127 660                              | 32 426 013                   | 307 788                            | 293 349    |

<sup>a</sup> Специальный взнос на Всемирный год беженца.

<sup>b</sup> Подлежит утверждению Парламентом.

## ВЗНОСЫ ДЛЯ БЛИЖНЕВОСТОЧНОГО АГЕНТСТВА ИЗ ДРУГИХ ИСТОЧНИКОВ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Наименование учреждения или фамилия лица, сделавших взносы                                  | Что внесено                                                                                    | Ценностное выражение |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Американский комитет помощи арабским беженцам                                               | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 2 000                |
| Семья Абу Селим — Газа                                                                      | Аренда . . . . .                                                                               | 511                  |
| Семья Авада — Газа                                                                          | Аренда . . . . .                                                                               | 427                  |
| Кооперативное общество отправки посылок из Америки во все страны мира (КЭР)                 | Одежда, пуговицы, нитки и подставки для швейных машин . . . . .                                | 66 335               |
| Совет квакеров                                                                              | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 420                  |
| Греческая православная община — Ливан                                                       | Аренда . . . . .                                                                               | 156                  |
| Семьи Хадж Фрей Мусадар, Абу Урайван, Абу Малух и Абу Селим эл Акра — Газа                  | Аренда . . . . .                                                                               | 1 357                |
| Наследники Саадедина Шатила — Ливан                                                         | Аренда . . . . .                                                                               | 313                  |
| Международная конфедерация свободных профсоюзов                                             | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 1 000                |
| Международный кооперативный альянс — Лондон                                                 | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 84                   |
| Международная женская кооперативная гильдия — Лондон                                        | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 276                  |
| Объединенный христианский комитет помощи беженцам в Ливане                                  | Приданое для детей . . . . .                                                                   | 13 310               |
| Мохамед Джабер Урибан — Газа                                                                | Аренда . . . . .                                                                               | 67                   |
| Мнеимех и Бохсали — Ливан                                                                   | Аренда . . . . .                                                                               | 469                  |
| Муниципальный совет Калькилии — Иордания                                                    | Аренда . . . . .                                                                               | 868                  |
| Комитет Ближневосточного христианского совета — Иордания                                    | Аренда . . . . .                                                                               | 5 040                |
| Новозеландский совет организации помощи за океаном (КОРСО)                                  | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 1 067                |
| Новозеландский совет организации помощи за океаном (КОРСО) <sup>a</sup>                     | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 16 800               |
| Гильдия св. Георгия                                                                         | Аппаратура для анестезии . . . . .                                                             | 844                  |
| Салех Али Барбак — Газа                                                                     | Аренда . . . . .                                                                               | 493                  |
| Шейк Али Абу Мидейн — Газа                                                                  | Аренда . . . . .                                                                               | 376                  |
| Сирийско-ливанская миссия — Ливан                                                           | Аренда лагерей . . . . .                                                                       | 2 766                |
| Сирийские местные власти                                                                    | Обслуживание . . . . .                                                                         | 2 530                |
| Тирский муниципалитет — Ливан                                                               | Водоснабжение . . . . .                                                                        | 375                  |
| Комитет Соединенного Королевства по Всемирному году беженца <sup>a</sup>                    | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 105 000              |
| Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (UNESCO)           | Обслуживание откомандированными сотрудниками . . . . .                                         | 114 916              |
| Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций Великобритании и Северной Ирландии     | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 207                  |
| Унитаристский церковный комитет помощи Канады                                               | Приданое для детей, денежные средства для коммерческой подготовки и акушерские курсы . . . . . | 27 103               |
| Персонал Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи (ООНВК) <sup>a</sup> | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 305                  |
| Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)                                                 | Обслуживание откомандированными сотрудниками . . . . .                                         | 33 610               |
| Разные учреждения и лица                                                                    | Различные пожертвования . . . . .                                                              | 1 708                |
| Разные учреждения и лица, сделавшие взносы на Всемирный год беженца <sup>a</sup>            | Наличные деньги . . . . .                                                                      | 2 185                |
|                                                                                             | ИТОГО                                                                                          | 402 918              |

<sup>a</sup> Специальный взнос на Всемирный год беженца.

## РАЗНЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

(в долл. США)

| Статья                                                               | Сумма   |
|----------------------------------------------------------------------|---------|
| Банковские проценты . . . . .                                        | 176 005 |
| Продажа пустых контейнеров . . . . .                                 | 173 386 |
| Продажа не могущих быть использованными запасов . . . . .            | 27 403  |
| Штраф за просроченные поставки . . . . .                             | 8 098   |
| Прибыль от сдачи самолетов в наем третьим лицам . . . . .            | 17 158  |
| Прибыль от страховых полисов . . . . .                               | 8 898   |
| Прибыль от приносящих доход специальных видов деятельности . . . . . | 21 434  |
| Накладные расходы, возмещенные в связи с продажей запасов . . . . .  | 1 803   |
| Разные поступления . . . . .                                         | 3 963   |
| ИТОГО                                                                | 438 148 |

## ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

### ВЕДОМОСТЬ БЮДЖЕТА И РАСХОДОВ

*Примечание 1.* Бюджетные цифры за 1959 год, приведенные в ведомости I, отражают бюджет Агентства, составленный в соответствии с положениями резолюции 1315(XIII) Генеральной Ассамблеи. Бюджетные цифры за 1958 год представляют собой неизрасходованные ассигнования, перечисленные из бюджета за указанный год для израсходования в 1959 году.

*Примечание 2.* Цифры бюджета и расходов, приведенные в финансовых ведомостях и вспомогательных таблицах, основаны на перспективно исчисленных валовых потребностях Агентства, за исключением цифр, относящихся к используемым зданиям, постройкам и оборудованию, которые показаны как расход, произведенный в период строительства или введения в эксплуатацию (см. примечание II). Поэтому потери по таким активам (составившие за текущий год 983 долл.) также не показаны в цифрах расходов.

### ВЕДОМОСТЬ ПРИХОДА И РАСХОДА

*Примечание 3.* Приход, показанный по ведомости II, представляет собой приход одного лишь Ближневосточного агентства; пожертвования, сделанные непосредственно беженцам добровольными или другими учреждениями, в него не включены. Для того чтобы считаться "приходом Агентства", пожертвование должно находиться под непосредственным и полным контролем Агентства и, кроме того, должно быть такого рода, чтобы Агентство могло использовать его в своей программе.

*Примечание 4.* Взносы Агентству наличными деньгами тех стран, где существуют валютные ограничения, показаны в долларах США по официальному курсу дня их получения. Остальные взносы наличными деньгами показаны в долларах США по курсу, приблизительно соответствующему среднему курсу таких валют на свободном рынке.

*Примечание 5.* Взносы натурой показаны в ценностном выражении, указанном тем, кто сделал взнос, если выражение указано; в противном случае они показаны по такой оценке, которую Агентство считает правильной.

*Примечание 6.* Курсовая разница объясняется тем, что операции в недолларовых валютах проводятся по книгам по твердым валютным курсам. Эти валютные курсы приблизительно соответствуют средним рыночным курсам свободных валют и официальным валютным курсам контролируемых валют.

*Примечание 7.* Доходы от инвестиций активов, предназначенных для Фонда обеспечения персонала Агентства, и расходы по управлению этим Фондом не показаны в ведомостях I и II, но внесены, соответственно, в кредит и в дебет резерва для расходов в связи с окончанием службы сотрудников в соответствии с правилами Фонда обеспечения персонала.

### ВЕДОМОСТЬ АКТИВА, ПАССИВА И ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА

*Примечание 8.* Актив и пассив в недолларовых валютах показаны в долларах США по твердым курсам, применявшимся Агентством в течение всего года. Эти курсы соответствуют официальным валютным курсам; это не относится, однако, к ливанским фунтам, сирийским фунтам, канадским долларам и швейцарским франкам, курсы которых приблизительно соответствуют средним курсам свободного рынка на эти валюты в течение отчетного периода.

*Примечание 9.* В наличные средства включены нижеследующие статьи актива:

|                                                                                                                |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|                                                                                                                | (в долл. США)     |
| Наличность в банках, в казначействе Соединенных Штатов и в кассе . . . . .                                     | 17 574 392        |
| Резерв на покрытие аккредитивов . . . . .                                                                      | 207 541           |
| Депозиты для банковских гарантий . . . . .                                                                     | 1 156 261         |
| Краткосрочные ценные бумаги:                                                                                   |                   |
| Обязательства казначейства Соединенных Штатов (номинальной стоимостью в 2 409 000 долл.). .                    | 2 398 461         |
| Краткосрочные обязательства казначейства Соединенных Штатов (номинальной стоимостью в 500 000 долл.) . . . . . | 485 498           |
| Средства, депонированные не в банках:                                                                          |                   |
| в Детском фонде Организации Объединенных Наций                                                                 | 1 548 568         |
| в Австралийском правительственном тресте. .                                                                    | 135 555           |
|                                                                                                                | <u>23 506 276</u> |

*Примечание 10.* Запасы предназначенного к использованию снабжения и оборудования показаны по себестоимости или по стандартным ценам Агентства, близким к себестоимости. Запасы излишков и спасенного снабжения и оборудования показаны по ценам, равным половине стандартных.

*Примечание 11.* Нижеследующие активы Агентства не показаны как таковые в ведомости актива и пассива:

- а) Ссуды беженцам на общую сумму в 111 347 долл., в большинстве случаев считающиеся невозмещаемыми;
- б) Акционерный капитал Иорданского банка развития в сумме 1 470 000 долл.;
- в) Находящиеся в эксплуатации оборудование и перевозочные средства, стоимость которых составляет 3 081 989 долл.;
- г) Здания и постройки (главным образом жилые помещения для беженцев, школьные помещения и распределительные центры), сооружение которых обошлось в 8 650 026 долларов.

Затраты по этим активам показаны в настоящих финансовых ведомостях и в ведомостях за предыдущие отчетные периоды как расход (см. также примечание 2).

*Примечание 12.* На 31 декабря 1959 г. Агентство имело условных обязательств на 3 267 221 долл., главным образом по еще невыполненным заказам на товары и обслуживание. Имелось также 917 216 долл., предназначенных для закупок по нарядам, посланным Детскому фонду Организации Объединенных Наций (как закупочному агенту Агентства), но по которым заказы еще не были размещены.

**ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ ОБ ОТЧЕТНОСТИ БЛИЖНЕВОСТОЧНОГО АГЕНТСТВА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ  
И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА**

1. Директор Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ представил Ревизионной комиссии следующие финансовые ведомости для удостоверения их правильности:

Ведомость I. — Бюджет и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1959 года;

Ведомость II. — Приход и расход за год, закончившийся 31 декабря 1959 года;

Ведомость III. — Оборотный капитал за год, закончившийся 31 декабря 1959 года;

Ведомость IV. — Актив, пассив и оборотный капитал на 31 декабря 1959 года.

2. Ревизия операций, отчетности и наличных запасов была проведена в масштабах, признанных необходимыми. Все необходимые сведения были представлены Комиссии, и она считает своим долгом выразить признательность Директору и должностным лицам Агентства за оказанное ими содействие и помощь.

3. Утвержденный на 1959 год бюджет выразился в сумме 37 475 000 долларов. Кроме того, Агентство перечислило ассигнованные на 1958 год, но не израсходованные средства, в размере 1 420 004 долларов. Таким образом его бюджет был доведен до 38 895 004 долларов. Согласно пересмотренным финансовым правилам, вступившим в действие 1 января 1959 г., Директор "может разрешать перечисление на следующий финансовый год всех неиспользованных бюджетных ассигнований, предназначенных на любые цели, кроме покрытия постоянных оперативных расходов". (См. пункт 3 доклада за прошлый год.<sup>1</sup>)

4. Согласно ведомости II расходы за 1959 год составили 34 138 380 долл., а приходы — 33 958 878 долларов. Таким образом, оборотный капитал Фонда сократился на цифру, равную разности между этими двумя суммами, т. е. на 179 502 доллара (ведомость III).

5. Согласно ведомости I перерасход по некоторым бюджетным статьям компенсируется недорасходом по некоторым другим статьям. Учитывая суммы, перечисленные на бюджет 1960 года, перерасход выражается в 1 461 117 долл., что компенсируется оперативным резервом в 800 000 долл. и сбережениями по другим статьям. Случаи перерасхода объясняются, главным образом, непредвиденными обстоятельствами.

6. *Иорданский банк развития.* Агентство произвело дополнительную выплату банку в 350 000 долл.; таким образом, общая сумма выплат составляет 1 470 369 долларов. За эту дополнительную выплату Агентство получило 50 000 акций класса "С", стоимостью в 1 иорданский динар за акцию, выпущенных в связи с общим расширением банка, и 75 000 акций класса "С", стоимостью в 1 иорданский динар за акцию, выданных на том условии, что, по выплате банку подписанной Агентством суммы, равная стоимости этих акций сумма банковского капитала будет ассигнована на ссуды, выдаваемые по новому совместному Плану выдачи пособий и ссуд в Иордании.

Таким образом Агентство является в настоящее время собственником 525 000 акций банка класса "С". За год, истекший 31 марта 1959 г., чистая прибыль банка составила 48 059 долларов. (См. пункт 7 доклада за прошлый год.)

7. Упомянутая в пункте 8 доклада за прошлый год выплата надбавки на дороговизну всему служебному персоналу, набранному на месте, была продолжена в 1959 году. В 1959 году, под руководством одного из профессоров американского университета в Бейруте, было произведено обследование для рассмотрения системы укомплектования персонала Агентства и шкалы окладов. Доклад об этом обследовании рассматривается в настоящее время Агентством.

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четырнадцатая сессия, Дополнение № 6 В (А/4117), стр. 27.*

8. *Добровольные выплаты.* Согласно таблице N за 1959 год было произведено добровольных выплат на общую сумму в 8 990 долларов. Эти выплаты могут быть распределены следующим образом:

(в долл. США)

|                                                                         |       |
|-------------------------------------------------------------------------|-------|
| Выплаты, произведенные членам семей скончавшихся сотрудников . . . . .  | 2 328 |
| Выплаты сотрудникам в связи с окончанием службы                         | 3 223 |
| Возмещение потерь и повреждений личного имущества сотрудников . . . . . | 880   |
| Другие выплаты в интересах Организации . . . . .                        | 2 559 |

По статье "выплаты сотрудникам в связи с окончанием службы — 3 223 долл." Агентству в 1960 году была возмещена сумма в 521 доллар.

9. Общая сумма убытка, выразившаяся в 1959 году в 138 107 долл. (таблицы A—P), распределяется следующим образом:

(в долл. США)

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| Наличные деньги . . . . .      | 355            |
| Предметы снабжения . . . . .   | 113 012        |
| Оборудование . . . . .         | 17 246         |
| Безнадежные долги . . . . .    | 1 838          |
| Страховые иски и т. д. . . . . | 2 979          |
| Увеличение резерва . . . . .   | 2 677          |
| Общая сумма убытка             | <u>138 107</u> |

Значительная часть показанного убытка вызвана созданием резерва для покрытия предусматриваемых потерь при ликвидации излишков и запасов спасенного имущества.

В относящуюся к предметам снабжения сумму в 113 012 долл. не включены нормальные потери при распределении пайков и при перевозке и хранении на складах предметов первой необходимости, отвечающие предусмотренным Ближневосточным агентством процентным нормам.

Комиссия отметила, что Агентство приняло меры в целях усиления контроля за предметами снабжения и оборудованием.

10. Остаток на 1959 год невыплаченных обязательств составлял 307 788 долларов (см. таблицу Q). Из этой суммы два обязательства, всего на 30 000 долл., остаются невыплаченными с 1953 года.

11. В ведомости II показана курсовая разница в 564 139 долларов. В основном эта сумма является результатом повышения курса некоторых валют по книгам, и таким образом она не может рассматриваться как прибыль на валютном курсе.

12. *Фонд обеспечения персонала Агентства.* Согласно принятому недавно решению этот Фонд будет и далее включен в фонды Агентства и в его отчетность и не будет показываться как самостоятельный фонд. Он будет управляться и контролироваться по усмотрению Директора Агентства в соответствии с инструкциями и порядком, которые он установит. На 31 декабря 1959 г. капитал этого Фонда составлял 3 032 761 доллар.

13. *Персонал.* К концу года из 149 штатных должностей для международного персонала было заполнено 128 должностей. Из 10 519 штатных должностей для местных сотрудников было заполнено 10 177 должностей.

Ларс БРЭЙЕ (Норвегия)  
Х. МУРГЕИТИО (Колумбия)  
Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Май 1960 года

# СКЛАДЫ ИЗДАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

## АВСТРАЛИЯ

H. A. Goddard, A.M.P. Bldg.,  
50 Miller St., North Sydney; and  
90 Queen St., Melbourne.  
Melbourne University Press,  
369/71 Lonsdale St., Melbourne C.1.

## АВСТРИЯ

Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.  
B. Wüllerstorff,  
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

## АРГЕНТИНА

Editorial Sudamericana, S.A.,  
Alsina 500, Buenos Aires.

## БЕЛЬГИЯ

Agence et Messageries de la Presse,  
S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.  
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard  
Adolphe-Max, Bruxelles.

## БИРМА

Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.

## БОЛИВИЯ

Libreria Selecciones, Casilla 972, La Paz.

## БРАЗИЛИЯ

Livraria Agir, Rua Mexico 98-B,  
Coixa Postal 3291, Rio de Janeiro.

## ВЕНЕСУЭЛА

Libreria del Este, Av. Miranda,  
No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

## ВЬЕТНАМ

Librairie-Papeterie Xuân Thu,  
185, rue Tu-Do, B.P. 283, Saigon.

## ГАИТИ

Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.

## ГАНА

University College Bookshop,  
P.O. Box 4, Achimota, Accra.

## ГВАТЕМАЛА

Sociedad Económica Financiera,  
6a Av. 14-33, Guatemala City.

## ГЕРМАНИЯ

R. Eisenschmidt, Schwanthalerstrasse 59,  
Frankfurt/Main.  
Elwert & Meurer,  
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.  
Alexander Horn,  
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.  
W. E. Saarbach,  
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

## ГОНДУРАС

Libreria Panamericana, Tegucigalpa.

## ГОНКОНГ

The Swindon Book Co.,  
25 Nathan Road, Kowloon.

## ГРЕЦИЯ

Kauffmann Bookshop,  
28 Stadion Street, Athènes.

## ДАНИЯ

Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6,  
København, K.

## ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Libreria Dominicana,  
Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

## ИЗРАИЛЬ

Blumstein's Bookstores, Ltd.,  
35 Allenby Road, Tel Aviv.

## ИНДИЯ

Orient Longmans, Calcutta, Bombay,  
Madras, New Delhi & Hyderabad.  
Oxford Book & Stationery Co.,  
New Delhi and Calcutta.  
P. Varadochary & Co., Madras.

## ИНДОНЕЗИЯ

Pembongunan, Ltd.,  
Gunung Sahari 84, Djakarta.

## ИОРДАНИЯ

Joseph I. Bahous & Co.,  
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

## ИРАК

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

## ИРАН

"Guity", 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.

## ИРЛАНДИЯ

Stationery Office, Dublin.

## ИСЛАНДИЯ

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H.F.,  
Austurstraeti 18, Reykjavik.

## ИСПАНИЯ

Libreria Bosch,  
11 Ronda Universidad, Barcelona.  
Libreria Mundi-Prensa,  
Castello 37, Madrid.

## ИТАЛИЯ

Libreria Commissionaria Sansoni,  
Via Gina Capponi 26, Firenze, and  
Lungotevere Arnaldo da Brescia, 15,  
Roma.

## КАНАДА

Ryerson Press,  
299 Queen St. West, Toronto.

## КИТАЙ

The World Book Co., Ltd., 99 Chung  
King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.  
The Commercial Press, Ltd.,  
211 Honan Rd., Shanghai.

## КОЛУМБИЯ

Libreria América, Medellín.  
Libreria Buchholz Galería, Bogotá.  
Libreria Nacional, Ltda., Barranquilla.

## КОРЕЯ

Eul-Yoo Publishing Co., Ltd.,  
5, 2-KA, Chongno, Seoul.

## КОСТА-РИКА

Imprenta y Libreria Trejos,  
Apartado 1313, San José.

## КУБА

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

## ЛИБЕРИЯ

J. Momolu Kamara, Monrovia.

## ЛИВАН

Librairie Universelle, Beyrouth.

## ЛЮКСЕМБУРГ

Librairie J. Schummer, Luxembourg.

## МЕКСИКА

Editorial Hermes, S.A.,  
Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

## НИДЕРЛАНДЫ

N. V. Martinus Nijhoff,  
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

## НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

United Nations Association of  
New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

## НОРВЕГИЯ

Johan Grundt Tanum Forlag,  
Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

## ОБЪЕДИНЕННАЯ

## АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Librairie "La Renaissance d'Egypte",  
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

## ПАКИСТАН

The Pakistan Co-operative Book Society,  
Dacca, East Pakistan.  
Publishers United, Ltd., Lahore.  
Thomas & Thomas, Karachi, 3.

## ПАНАМА

José Menéndez,  
Plaza de Arango, Panamá.

## ПАРАГВАЙ

Agencia de Librerías de Salvador Nizza,  
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

## ПЕРУ

Libreria Internacional del Perú, S.A.,  
Lima.

## ПОРТУГАЛИЯ

Livraria Rodrigues,  
186 Rua Aurea, Lisboa.

## САЛЬВАДОР

Manuel Navas y Cia.,  
1a. Avenida sur 37, San Salvador.

## СИНГАПУР

The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.

## СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

H. M. Stationery Office, P.O. Box 569,  
London, S.E.1.

## СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ

АМЕРИКИ  
International Documents Service,  
Columbia University Press,  
2960 Broadway, New York 27, N. Y.

## СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИ-

СТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК  
Международная книга,  
Смоленская площадь, Москва

## ТАИЛАНД

Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road,  
Wat Tuk, Bangkok.

## ТУРЦИЯ

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi,  
Beyoglu, Istanbul.

## УРУГВАЙ

Representación de Editoriales,  
Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancha 1342,  
1° piso, Montevideo.

## ФИЛИППИНЫ

Alemor's Book Store,  
749 Rizal Avenue, Manila.

## ФИНЛЯНДИЯ

Akateeminen Kirjakauppa,  
2 Keskuskatu, Helsinki.

## ФРАНЦИЯ

Editions A. Pedone,  
13, rue Soufflot, Paris V<sup>e</sup>.

## ЦЕЙЛОН

Lake House Bookshop,  
Associated Newspapers of Ceylon, Ltd.,  
P.O. Box 244, Colombo.

## ЧЕХОСЛОВАКИЯ

Československý Spisovatel,  
Národní Třída 9, Praha I.

## ЧИЛИ

Editorial del Pacífico,  
Ahumada 57, Santiago.  
Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago.

## ШВЕЙЦАРИЯ

Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève.  
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.

## ШВЕЦИЯ

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B,  
Fredsgatan 2, Stockholm.

## ЭКВАДОР

Libreria Cientifica, Guayaquil and Quito

## ЭФИОПИЯ

International Press Agency,  
P.O. Box 120, Addis Ababa.

## ЮГОСЛАВИЯ

Cankarjevo Zalozba, Ljubljana, Slovenia.  
Drzavno Preduzece, Jugoslavenska Knjiga,  
Terazije 27/11, Beograd.  
Prosveta, 5, Trg. Bratsva i Jedinstva,  
Zagreb.

## ЮЖНО-АФРИКАНСКИЙ СОЮЗ

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd.,  
Box 724, Pretoria.

## ЯПОНИЯ

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome,  
Nihonbashi, Tokyo.

59 R1

Заказы и запросы, в странах где агентства еще не были установлены, следует направлять по адресу:  
Sales & Circulation Sect., United Nations, N. Y., U.S.A.; или Sales Sect., United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland